

## Die Angebote des Familienservice im Überblick

Der Familienservice des Gleichstellungsbüros bietet Angehörigen und Studierenden der Hochschule Informationen, Beratung und Unterstützung bei Fragen rund um Familie, Kinderbetreuung und Pflege von Angehörigen an, er kooperiert mit universitären und außeruniversitären Einrichtungen.

Ziel ist es, eine bessere Vereinbarkeit für Familien und Lebensgemeinschaften in Wissenschaft, Studium und Beruf zu ermöglichen.

Der Familienservice setzt sich für familienorientierte Strukturen ein.

Die Beratung im Familienservice wird bei Bedarf auch auf Englisch angeboten.

---

## Services of the Family Service at a Glance

The family service of the Equal Opportunities Office at the RWTH University offers its students and affiliates information, consultation and support services in queries concerning family, childcare and relatives in need of care. It cooperates with institutions both inside and outside of RWTH Aachen University.

For parents, the Family Service works to enable a balance between family and work or studies.

The Family Service advocates for family oriented structures.

Consultation services are also offered in English.

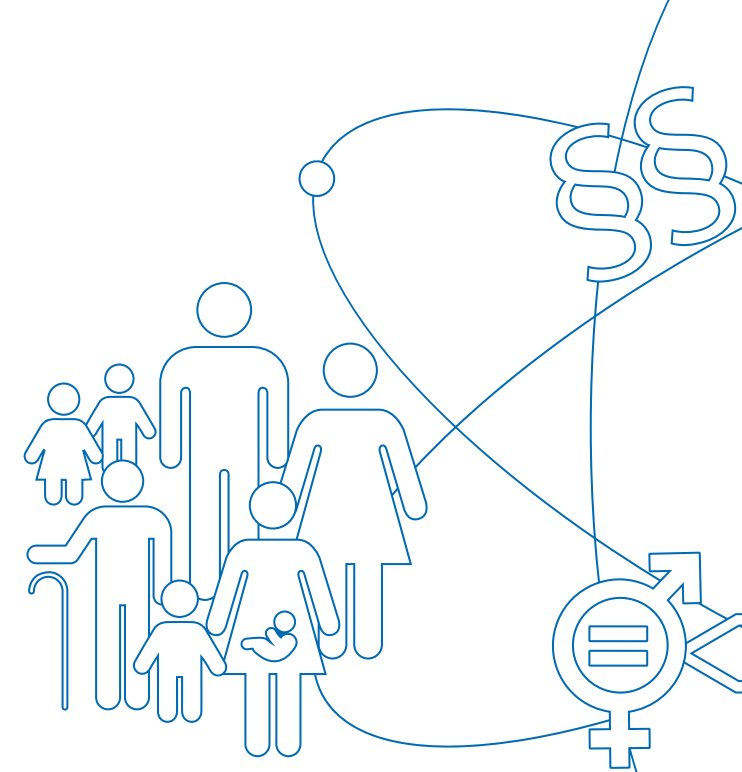
## Kontakt/Contact

Adresse/Adress  
Templergraben 92, 52056 Aachen

Telefon/Phone  
+49 (0)241 80-93579

familienservice@rwth-aachen.de

www.rwth-aachen.de/familienservice



Familienservice des  
Gleichstellungsbüros

Family Service of the  
Equal Opportunities Office

## Beratung für (werdende) Eltern

- Mutterschutz und Mutterschaftsgeld
- Elternzeit, Elterngeld und ElterngeldPlus
- Finanzielle Hilfen für Familien
- Kinderbetreuung

## Studium mit Kind

- Studienorganisation
- Finanzierung und Arbeiten mit Kind
- Betreuung für Kinder von Studierenden
- Wohnen mit Kind/Individuelle Lebenssituationen
- Auslandsstudium mit Kind

## Hilfe bei der Suche nach Kinderbetreuung

- Vermittlung von RWTH-Plätzen
- Ferienfreizeit für Kinder im Alter von 6-11 Jahren
- Kurzzeitbetreuung während Veranstaltungen
- Babysittervermittlung

## Advising for (Expecting) Parents

- Maternity rights and paid maternity leave
- Family leave, paid parental leave and „ElterngeldPlus“
- Financial aid for families
- Childcare options

## Studying as a Parent

- Organizing your studies
- Financing and working as a parent
- Childcare
- Living with children/individual life situations
- Studying abroad with a child

## Search for Individual Childcare Options

- RWTH-internal childcare

## Beratung zur Vereinbarkeit von Beruf, Studium, Forschung und Pflege

- Pflegezeitgesetz und Familienpflegezeitgesetz
- Familienfreundliche Gestaltung der Arbeitszeit sowie des Arbeitsortes an der RWTH Aachen
- Beratungsmöglichkeiten der Städteregion Aachen oder am Wohnort der zu pflegenden Person
- Ambulante, teilstationäre und stationäre Pflegeangebote
- Finanzierung von Pflege
- Demenziell erkrankte Menschen
- Studium und Pflege
- Unterstützung im Alltag

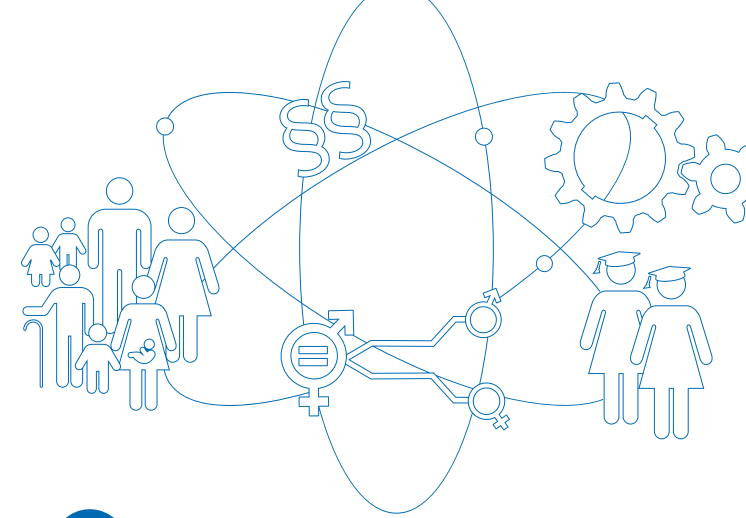
## Familie auf dem Campus

- Eltern-Kind-Räume
- Eltern-Kind-Büro
- Kindersitz-Verleih für PKW

- Vacation program for children aged 6 to 11
- Short-term care for special events
- Contact information for other babysitter services

## Advisory Services on the Compatibility of Care and Studies/Work

- Home Care Act and Family Leave Act
- Creating a family-friendly work arrangement (workplace, working hours)
- Advisory services offered by the Aachen City Region („Städteregion Aachen“) and other cities
- Day care, outpatient and in-patient care opportunities
- Consultation on funding opportunities for care services
- Patients suffering from dementia
- Balancing studies and care obligations



Der Inhalt der Beratung wird grundsätzlich vertraulich behandelt. Um Sie individuell beraten zu können, bitten wir um vorherige Terminabsprache. Unsere Räume sind kinderfreundlich eingerichtet, damit Sie Ihr Kind jederzeit zur Beratung mitbringen können.

## Family on Campus

- Parent-child rooms
- Parent-child office
- Car seat rental



Of course, the content of advising sessions remains private and confidential. In order to provide you with personal advice, please make an appointment beforehand. Our spaces are furnished to be child friendly, so that you can bring your child with you at any time.